

Richtlinien für die Gewährung von Beihilfen im Bienenzuchtsektor im Sinne der Verordnung (EU) 2021/2115 – Jahresprogramm 2023-2024

Artikel 1

Anwendungsbereich

Diese Richtlinien regeln für den Zeitraum vom 1. August 2023 bis 30. Juni 2024 die Gewährung von Beihilfen zur Umsetzung der Maßnahmen des Jahresprogramms der Autonomen Provinz Bozen 2023-2024, in Anwendung der Verordnung (EU) 2021/2115 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 02. Dezember 2021 mit Vorschriften für die Unterstützung der von den Mitgliedstaaten im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik zu erstellenden und durch den Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) zu finanzierenden Strategiepläne (GAP-Strategiepläne) und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 sowie der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013.

Artikel 2

Förderbare Interventionen und Maßnahmen, Festlegung der beihilfefähigen Ausgaben und der entsprechenden Begünstigten

2.1 Die Verordnung (EU) 2021/2115 sieht im Abschnitt 3 den „Bienenzuchtsektor“, im Artikel 54 die „Ziele im Bienenzuchtsektor“ und im Artikel 55 die „Interventionskategorien im Bienenzuchtsektor und finanzielle Hilfe der Union“ vor.

2.2 Mit dem Dekret des Ministeriums für Landwirtschaft, Ernährungssouveränität und Forsten (in der Folge MASAF genannt) vom 30. November 2022, Nr. 0614768, abgeändert mit Dekret MASAF vom 29. Mai 2023, Nr. 0278467, wurden die Bestimmungen für die Umsetzung des nationalen Fünfjahresprogramms zugunsten des Bienenzuchtsektors festgelegt.

2.3 Artikel 6 Absatz 2 des Ministerialdekrets vom 30. November 2022, Nr. 0614768, sieht vor, dass die Regionen und autonomen Provinzen, unter Berücksichtigung der Gegebenheiten der örtlichen Imkerei, zusätzliche Richtlinien für die Gewährung der Beihilfen festlegen können.

2.4 Mit den operativen Anweisungen der Agentur für Beihilfeauszahlungen im landwirtschaftlichen Sektor (in der Folge AGEA genannt) Nr. 79 vom 31. Juli 2023, in

Criteria per la concessione di aiuti nel settore dell'apicoltura ai sensi del regolamento (UE) 2021/2115 – programma annuale 2023-2024

Articolo 1

Ambito di applicazione

I presenti criteri disciplinano la concessione di aiuti – per il periodo dal 1° agosto 2023 al 30 giugno 2024 – per l'attuazione delle azioni previste nel programma annuale 2023-2024 della Provincia autonoma di Bolzano, in applicazione del regolamento (UE) 2021/2115 del Parlamento e del Consiglio, del 02 dicembre 2021, recante norme sul sostegno ai piani strategici che gli Stati membri devono redigere nell'ambito della politica agricola comune (piani strategici della PAC) e finanziati dal Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA) e dal Fondo Europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR) e che abroga i regolamenti (UE) n. 1305/2013 e (UE) n. 1307/2013.

Articolo 2

Interventi e azioni finanziabili, determinazione delle spese ammissibili e dei rispettivi beneficiari

2.1 Il regolamento (UE) 2021/2115 prevede nella sezione 3 il “settore dell'apicoltura”, nell'articolo 54 gli “obiettivi nel settore dell'apicoltura” e nell'articolo 55 i “tipi di intervento nel settore dell'apicoltura e l'aiuto finanziario dell'Unione”.

2.2 Con il decreto del Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste (di seguito denominato MASAF) del 30 novembre 2022, n. 0614768, modificato con il decreto MASAF del 29 maggio 2023, n. 0278467, sono state definite le disposizioni per l'attuazione del programma nazionale quinquennale a favore del settore dell'apicoltura.

2.3 L'articolo 6 comma 2 del decreto ministeriale del 30 novembre 2022, n. 0614768, prevede che le Regioni e le Province autonome possano stabilire, in funzione della specificità dell'apicoltura del proprio territorio, ulteriori criteri per la concessione degli aiuti.

2.4 Con le istruzioni operative dell'Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (di seguito denominata AGEA) n. 79 del 31 luglio 2023, e successive modifiche, sono state impartite

geltender Fassung, wurden allgemeine Anweisungen zur Vorlage, Kontrolle und Abrechnung der Beihilfeanträge im Fünfjahreszeitraum 2023-2027 erteilt.

2.5 Unter Berücksichtigung der angeführten Vorgaben werden mit dem Jahresprogramm 2023-2024 der Autonomen Provinz Bozen folgende Interventionen und Maßnahmen umgesetzt. Die Kodifizierung und Beschreibung der verschiedenen Interventionen und Maßnahmen entsprechen jenen lt. Dekret des MASAF vom 30. November 2022, Nr. 0614768.

INTERVENTION A

Technische Assistenz, Beratung, Schulung, Information und Austausch bewährter Verfahren, auch durch Vernetzung, für Imker und Imkerorganisationen.

Maßnahme A.1

Aus- und Weiterbildungskurse für Imker, Unternehmen, Organisationen und Verbände sowie deren öffentliche und private Angestellte; Seminare und Fachtagungen einschließlich Werbe- und Lehrmaterialien; traditionelle Informationskanäle oder über soziale Kanäle oder das Internet; Austausch bewährter Verfahren, auch durch Netzwerkaktivitäten.

Begünstigte:

- Imkereiverbände mit operativem Sitz in der Autonomen Provinz Bozen.

Art der Maßnahme:

- Aus- und Weiterbildung der Imkerinnen/Imker und Bienensachverständigen;
- Organisation und Durchführung von Treffen, Aus- und Weiterbildungskursen, Seminaren, Fachtagungen, Lehrfahrten und Messen für die Imkerinnen und Imker und die von den Imkereiverbänden mit deren Beratung beauftragten Bienensachverständigen (z.B. Wanderlehrpersonen, Bienenexpertinnen und Bienenexperten);
- Teilnahme an Kursen für die Aus- und Weiterbildung der von den Imkereiverbänden mit der Imkerberatung der eigenen Mitglieder beauftragten

le istruzioni applicative generali per la presentazione, il controllo e la rendicontazione delle domande di aiuto nel periodo quinquennale 2023-2027.

2.5 Considerate le disposizioni suindicate, con il programma annuale 2023-2024 della Provincia autonoma di Bolzano vengono attivati i seguenti interventi e azioni. La codifica e la descrizione dei vari interventi e azioni corrispondono a quanto stabilito con decreto MASAF del 30 novembre 2022, n. 0614768.

INTERVENTO A

Servizi di assistenza tecnica, consulenza, formazione, informazione e scambio delle migliori prassi, anche tramite la creazione di reti, agli apicoltori e alle organizzazioni di apicoltori.

Azione A.1

Corsi di aggiornamento e di formazione rivolti a apicoltori, imprese, enti e associazioni e loro dipendenti pubblici e privati; seminari e convegni tematici inclusi i materiali promozionali e didattici; strumenti di informazione tradizionali o su canali social o via web; scambio di migliore pratiche, anche attraverso attività di networking.

Beneficiari:

- associazioni di apicoltrici e apicoltori con sede operativa nella Provincia autonoma di Bolzano.

Tipologia dell'intervento:

- formazione e aggiornamento delle apicoltrici/degli apicoltori e dei tecnici apistici;
- organizzazione e realizzazione di incontri, corsi di formazione e aggiornamento professionale, seminari, convegni tematici, viaggi di studio e fiere, diretti sia ad apicoltrici e apicoltori sia alle consulenti e ai consulenti tecnici apistici incaricati dalle associazioni di apicoltrici e apicoltori della consulenza ai propri associati e associate (p.es. istruttrici e istruttori apistici itineranti, esperte ed esperti apistici);
- partecipazione a corsi di aggiornamento e formazione per le consulenti e i consulenti tecnici apistici incaricati dalle associazioni di apicoltrici e apicoltori della consulenza

Bienensachverständigen;

- Teilnahme an Seminaren, Fachtagungen, Lehrfahrten und Messen für die von den Imkereiverbänden mit der Imkerberatung beauftragten Bienensachverständigen sowie für die Vorstandsmitglieder der Imkereiverbände.

Zulässige Kosten:

- Miete von Räumlichkeiten und Geräten zur Veranstaltung von Treffen, Aus- und Weiterbildungskursen, Seminaren, Tagungen, Lehrfahrten und Messen im Bereich Bienenzucht für die Imkerinnen/Imker und Bienensachverständigen;
- Druck von Einladungen, Werbe- und Informationsmaterial, Tagungsunterlagen und Ähnlichem;
- Ankauf von didaktischen Hilfsmitteln zur Vermittlung neuer Erkenntnisse im Bereich Bienenzucht;
- Druck und Versand von Verbandsmitteilungen, Faltblättern, Informationsbroschüren und Ähnlichem;
- Planung und Ausarbeitung von Anschauungsmaterial;
- Abonnement von Bienen-Fachzeitschriften;
- eventuelle Einschreibgebühren für die Teilnahme an Aus- und Weiterbildungskursen, Seminaren, Tagungen und Messen einschließlich der Kosten für Fahrt, Unterkunft und Verpflegung der von den Imkereiverbänden mit der Imkerberatung beauftragten Bienensachverständigen sowie der Vorstandsmitglieder der Imkereiverbände. Bei Privatfahrzeugbenutzung muss der jeweilige Imkereiverband die zurückgelegten Fahrkilometer bestätigen, wobei pro Kilometer maximal 0,50 Euro anerkannt werden. Im Hinblick auf die Kosten für Unterkunft und Verpflegung gelten die Höchstsätze für das Verwaltungspersonal der Autonomen Provinz Bozen laut geltendem Kollektivvertrag;
- Fahrtkosten im Rahmen von Lehrfahrten für Imkerinnen/Imker und Bienensachverständige, wobei das Lehrfahrtprogramm ausschließlich Imkerei-Fachthemen enthalten darf;
- Vergütung und Erstattung der Kosten für Referentinnen und Referenten. Zur

ai propri associati e associate;

- partecipazione a seminari, convegni tematici, viaggi di studio e fiere per le consulenti e i consulenti tecnici apistici incaricati dalle associazioni di apicoltrici e apicoltori della consulenza ai propri associati e associate nonché per i membri del consiglio direttivo delle medesime associazioni.

Spese ammissibili:

- affitto di locali e di attrezzature per la realizzazione di incontri, corsi di formazione e aggiornamento professionale, seminari, convegni, viaggi di studio e fiere nel settore apistico, diretti sia alle apicoltrici e agli apicoltori sia alle consulenti e ai consulenti tecnici apistici;
- stampa di inviti, manifesti, materiale informativo e simili;
- acquisto di sussidi didattici per la divulgazione di nuove conoscenze nel settore apistico;
- stampa e spedizione di notiziari associativi, schede, opuscoli informativi e simili;
- progettazione ed elaborazione di materiale illustrativo;
- abbonamento a riviste apistiche;
- eventuali costi di iscrizione a corsi di formazione e aggiornamento professionale, seminari, convegni e fiere, compreso il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio per le consulenti e i consulenti tecnici apistici incaricati dalle associazioni di apicoltrici e apicoltori della consulenza ai propri associati e associate nonché per i membri del consiglio direttivo delle medesime associazioni. Nel caso di utilizzo di mezzi propri, i chilometri percorsi devono essere confermati dalla rispettiva associazione. L'importo massimo riconosciuto per chilometro percorso è di euro 0,50. Per quanto riguarda il rimborso delle spese di vitto e alloggio si applicano le tariffe previste dal contratto collettivo in vigore per il personale amministrativo della Provincia autonoma di Bolzano;
- spese di viaggio relative a viaggi di studio per apicoltrici/apicoltori e consulenti tecnici apistici, a condizione che il programma del viaggio di studio tratti esclusivamente temi apistici;
- compenso e rimborso spese di relatrici e relatori. Per il calcolo dell'aiuto valgono le

Berechnung der Beihilfe werden die Höchstsätze laut Beschluss der Landesregierung vom 26. Januar 2021, Nr. 39, angewandt.

Die Imkereverbände müssen Ort, Termin und Thema der Aus- und Weiterbildungskurse für die Imker/innen und Bienensachverständigen mindestens sieben Tage im Voraus dem Amt für Viehzucht mitteilen.

Zur Gewährung der Beihilfen laut dieser Maßnahme A.1 müssen bis 30. Juni 2024 folgende Dokumente vorgelegt werden:

- Zahlungsbelege mit Zahlungsnachweis samt eventueller Warenlieferzscheine;
- Teilnahmeregister mit Angabe des Themas der Aus- bzw. Weiterbildung, der Referenten und Referentinnen, der Projektverantwortlichen, der Anzahl der Lehrstunden und der Kursteilnehmerinnen und -teilnehmer, die ihre effektive Anwesenheit durch Unterschrift bestätigen müssen. Im Falle von „Online“-Veranstaltungen ist ein Foto des Bildschirms („Screenshot“) des verwendeten Geräts vorzulegen, auf dem die vollständige Liste der teilnehmenden Mitglieder/Gäste zu sehen ist, zusammen mit einer unterzeichneten Bescheinigung des Veranstalters;
- analytische Abrechnung mit Angabe der einzelnen Kostenposten;
- Kopie des Informationsmaterials;
- abschließender Fachbericht über die durchgeführten Tätigkeiten.

Beihilfe:

- 100 Prozent der anerkannten Kosten.

Maßnahme A.2

Technische Assistenz und Beratung der Imkerinnen und Imker sowie der Imkerorganisationen, Interventionen und praktische Vorführungen zur Anwendung von Maßnahmen zur Bekämpfung von Krankheitserregern und zur Einführung von Praktiken zur Anpassung an sich ändernde klimatische Bedingungen, einschließlich Maßnahmen zum Erhalt der nationalen Bienenpopulation (in Bezug auf Schutzmaßnahmen, Anwendung von Techniken zur Arterhaltung und genetischen Verbesserung autochthoner Unterarten, Methoden zur Vorbeugung und Kontrolle verschiedener

tariffe maximale proviste dalla deliberazione della Giunta provinciale del 26 gennaio 2021, n. 39.

Le associazioni di apicoltrici e apicoltori devono comunicare con almeno sette giorni di preavviso all'Ufficio Zootechnia il luogo, la data e la tematica dei corsi di aggiornamento e formazione per apicoltrici/apicoltori e consulenti tecnici apistici.

Per la concessione dell'aiuto di cui alla presente misura A.1 devono essere presentati entro il 30 giugno 2024, i seguenti documenti:

- ricevute di pagamento quietanzate con eventuali bolle di accompagnamento della merce;
- registro delle presenze, in cui sono riportati il titolo del corso di aggiornamento e formazione, l'elenco delle/dei docenti con indicazione della persona responsabile del progetto stesso, il numero delle ore di formazione e delle persone partecipanti al corso, che devono firmare a conferma la loro presenza. Nel caso di eventi "online" sarà necessario produrre una foto dello schermo ("screenshot") del dispositivo utilizzato, riportante l'elenco completo dei membri/ospiti partecipanti, accompagnato da un'attestazione firmata dall'organizzatore;
- rendiconto analitico con indicazione delle singole voci di spesa;
- copia del materiale informativo;
- relazione tecnica finale relativa alle attività svolte.

Aiuto:

- 100 per cento delle spese ammesse.

Azione A.2

Assistenza tecnica e consulenza alle apicoltrici e agli apicoltori e alle organizzazioni di apicoltori, interventi e dimostrazioni pratiche per l'applicazione dei mezzi di lotta ai patogeni e introduzione di pratiche di gestione di adattamento a condizioni climatiche in evoluzione, comprese azioni a favore della conservazione della popolazione apistica nazionale (in relazione a azioni di tutela, applicazione di tecniche di conservazione della specie e di miglioramento genetico delle sottospecie autoctone, metodi di prevenzione e controllo dei vari fattori di stress per la

Stressfaktoren für die Bienengesundheit usw.).

Begünstigte:

- Imkereiverbände mit operativem Sitz in der Autonomen Provinz Bozen.

Art der Maßnahme:

- Technische Assistenz und Beratung der Imkereibetriebe vor Ort, praktische Vorführungen zu allen Themen rund um die Bearbeitung und Betreuung der Bienenvölker im Jahresverlauf.

Zulässige Kosten:

- Ankauf von didaktischen Hilfsmitteln zur Vermittlung neuer Erkenntnisse im Bereich Bienenzucht;
- Planung und Ausarbeitung von Anschauungsmaterial;
- Fahrtkosten im Rahmen von Lehrfahrten für Imkerinnen/Imker, wobei das Lehrfahrtprogramm ausschließlich Imkerei-Fachthemen mit praktischen Vorführungen enthalten darf;
- Vergütung und Erstattung der Kosten der von den Imkereiverbänden mit der Imkerberatung beauftragten Bienensachverständigen, einschließlich der Kosten für Fahrt, Unterkunft und Verpflegung. Bei Privatfahrzeugbenutzung muss der jeweilige Imkereiverband die zurückgelegten Fahrkilometer bestätigen, wobei pro Kilometer maximal 0,50 Euro anerkannt werden. Im Hinblick auf die Kosten für Unterkunft und Verpflegung gelten die Höchstsätze für das Verwaltungspersonal der Autonomen Provinz Bozen laut geltendem Kollektivvertrag. Zur Berechnung der Beihilfe werden die Höchstsätze laut Beschluss der Landesregierung vom 26. Januar 2021, Nr. 39, angewandt.

Die Imkereiverbände müssen Ort, Termin und Thema der Aus- und Weiterbildungskurse für die Imker/innen und Bienensachverständigen vorab dem Amt für Viehzucht mitteilen.

Zur Gewährung der Beihilfen laut dieser Maßnahme A.2 müssen bis 30. Juni 2024 folgende Dokumente vorgelegt werden:

- Zahlungsbelege mit Zahlungsnachweis samt eventueller Warenliefererschein;
- Teilnahmeregister mit Angabe des Themas der Aus- bzw. Weiterbildung, der

salute delle api ecc.).

Beneficiari:

- associazioni di apicoltrici e apicoltori con sede operativa nella Provincia autonoma di Bolzano.

Tipologia dell'intervento:

- assistenza tecnica e consulenza alle aziende apistiche in loco, dimostrazioni pratiche su tutti gli argomenti relativi alla lavorazione e alla cura delle colonie d'api durante tutto l'anno.

Spese ammissibili:

- acquisto di sussidi didattici per la divulgazione di nuove conoscenze nel settore apistico;
- progettazione ed elaborazione di materiale illustrativo;
- spese di viaggio relative a viaggi di studio per apicoltrici e apicoltori, a condizione che il programma del viaggio di studio tratti esclusivamente temi apistici con dimostrazioni pratiche;
- compenso e rimborso spese delle/degli consulenti tecnici apistici incaricati dalle associazioni di apicoltrici e apicoltori, compreso il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio. Nel caso di utilizzo di mezzi propri, i chilometri percorsi devono essere confermati dalla rispettiva associazione. L'importo massimo riconosciuto per chilometro percorso è di euro 0,50. Per quanto riguarda il rimborso delle spese di vitto e alloggio si applicano le tariffe previste dal contratto collettivo in vigore per il personale amministrativo della Provincia Autonoma di Bolzano. Per il calcolo dell'aiuto valgono le tariffe massime previste dalla deliberazione della Giunta provinciale del 26 gennaio 2021, n. 39.

Le associazioni di apicoltrici e apicoltori devono comunicare con preavviso all'Ufficio Zootecnia il luogo, la data e la tematica dei corsi di aggiornamento e formazione per apicoltori e tecnici apistici.

Per la concessione dell'aiuto di cui alla presente misura A.2 devono essere presentati entro il 30 giugno 2024, i seguenti documenti:

- ricevute di pagamento quietanzate con eventuali bolle di accompagnamento della merce;
- registro delle presenze, in cui sono riportati il titolo del corso di aggiornamento

Referenten und Referentinnen, der Projektverantwortlichen, der Anzahl der Lehrstunden und der Kursteilnehmerinnen und -teilnehmer, die ihre effektive Anwesenheit durch Unterschrift bestätigen müssen;

- ein von der Imkerin/dem Imker gegengezeichnetes Formular, mit dem die durch direkte Betriebsbesuche geleistete technische Assistenz bescheinigt wird;
- analytische Abrechnung mit Angabe der einzelnen Kostenposten;
- Kopie des Informationsmaterials;
- abschließender Fachbericht über die durchgeführten Tätigkeiten.

Beihilfe:

- 90 Prozent der anerkannten Kosten.

Zulässige Kosten für Informations- und Werbematerial im Rahmen der Intervention A

Das gesamte Informations- und Werbematerial, das im Rahmen der Intervention A hergestellt wird, muss in Übereinstimmung mit dem Unionsrecht das Logo der Europäischen Union und darunter den Schriftzug „Kofinanziert durch die Europäische Union gemäß Verordnung (EU) 2021/2115“ tragen, und auf demselben Titelblatt das Logo der Republik Italien, zusammen mit dem Schriftzug „Ministerium für Landwirtschaft, Ernährungssouveränität und Forsten“.

Außerdem müssen bei Drucksachen in Zusammenhang mit den Maßnahmen A.1 und A.2 mindestens drei Kostenvoranschläge eingeholt werden. Bei gleicher Qualität der Drucksachen muss der günstigste Kostenvoranschlag gewählt werden.

INTERVENTION B

Investitionen in Sachanlagen und immaterielle Anlagegüter sowie sonstige Maßnahmen zum Zwecke der:

- **Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten des Bienenvolks, insbesondere der Varroa;**
- **Wiederbelebung der Bienenpopulationen in der Union, einschließlich der Bienenzucht;**
- **Rationalisierung der Bienenwanderung;**
- **Kauf von Gerätschaften und**

e formazione, l'elenco delle/dei docenti con indicazione della persona responsabile del progetto stesso, il numero delle ore di formazione e delle persone partecipanti al corso, che devono firmare a conferma della loro presenza;

- scheda controfirmata dalla apicoltrice/dall'apicoltore che attesta l'attività di assistenza tecnica svolta attraverso le visite dirette aziendali;
- rendiconto analitico con indicazione delle singole voci di spesa;
- copia del materiale informativo;
- relazione tecnica finale relativa alle attività svolte.

Aiuto:

- 90 per cento delle spese ammesse.

Spese ammissibili per materiale informativo o promozionale di cui all'intervento A

Tutto il materiale informativo o promozionale prodotto nell'ambito dell'intervento A deve riportare, conformemente al diritto dell'Unione Europea, obbligatoriamente, il logo della UE con sottostante la dicitura "Cofinanziato dall'Unione Europea ai sensi del Regolamento (UE) 2021/2115" e, nello stesso frontespizio, il logo della Repubblica Italiana, insieme alla dicitura "Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste".

Inoltre, nel caso di materiale stampato di cui alle azioni A.1 e A.2, devono essere acquisiti almeno tre preventivi di spesa. In caso di identica qualità del materiale stampato, deve essere scelto il preventivo più economico.

INTERVENTO B

Investimenti in immobilizzazioni materiali e immateriali, nonché altre azioni, ai fini di:

- **lotta contro gli aggressori e le malattie dell'alveare, in particolare la varroasi;**
- **ripopolamento del patrimonio apistico nell'Unione, incluso l'allevamento delle api;**
- **razionalizzazione della transumanza delle api;**
- **acquisto di attrezzature e sistemi di**

Verwaltungssystemen (Hardware und Software) zur Verbesserung der Qualität und für die Aufwertung der für den Handel bestimmten Bienenerzeugnisse.

Maßnahme B.1.a

Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten – Ankauf und Verteilung von Veterinärprodukten usw.

Begünstigte:

- Imkereverbände mit operativem Sitz in der Autonomen Provinz Bozen.

Endbegünstigte der Maßnahme sind die Mitglieder der Imkereverbände, also die Imkerinnen und Imker selbst, welche die Mittel zu einem, um den öffentlichen Beitrag, reduzierten Preis erhalten.

Art der Maßnahme:

- gemeinschaftlicher Ankauf über die Imkereverbände von geeigneten, zugelassenen Mitteln zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten sowie Verteilung dieser Mittel je nach gemeldeter Bienenvölkerzahl über den Fachhandel.

Zulässige Kosten:

- Kosten für den Ankauf von Veterinärprodukten.

Zur Gewährung der Beihilfen laut dieser Maßnahme B.1.a müssen bis 30. Juni 2024 folgende Dokumente vorgelegt werden:

- Rechnungen mit Zahlungsnachweis samt eventueller Warenlieferzscheine;
- Liste der begünstigten Imkerinnen und Imker mit Angabe der verteilten Mittel und der jeweiligen Menge sowie der Anzahl der behandelten Bienenvölker.

Beihilfe:

- 75 Prozent der anerkannten Kosten.

Maßnahme B.1.b

Ankauf von Bienenbeuten mit Varroa-Boden

Begünstigte:

- Einzelne und zusammengeschlossene Imkerinnen und Imker mit operativem Sitz in der Autonomen Provinz Bozen, deren Bienenvölker ordnungsgemäß gemeldet

gestione (hardware e software) per il miglioramento qualitativo e la valorizzazione delle produzioni dell'alveare destinate al commercio.

Azione B.1.a

Lotta a parassiti e malattie – acquisto e distribuzione di prodotti veterinari ecc.

Beneficiari:

- associazioni di apicoltrici e apicoltori con sede operativa nella Provincia autonoma di Bolzano.

Destinatari finali della misura sono i membri delle associazioni di apicoltrici e apicoltori, cioè le apicoltrici e gli apicoltori stessi, che ricevono i presidi a un prezzo ridotto dell'importo dell'aiuto pubblico.

Tipologia dell'intervento:

- acquisto collettivo, tramite le associazioni di apicoltrici e apicoltori, di idonei presidi sanitari registrati per la lotta contro i parassiti e le malattie, e loro distribuzione, in relazione al numero di alveari dichiarati, tramite il commercio specializzato.

Spese ammissibili:

- acquisto di prodotti veterinari.

Per la concessione dell'aiuto di cui alla presente misura B.1.a essere presentati, entro il 30 giugno 2024, i seguenti documenti:

- fatture quietanzate con eventuali bolle di accompagnamento della merce;
- elenco delle apicoltrici e degli apicoltori beneficiari con indicazione dei presidi distribuiti e della relativa quantità nonché del numero degli alveari trattati.

Aiuto:

- 75 per cento delle spese ammesse.

Azione B.1.b

Acquisto di arnie con fondo a rete varroa

Beneficiari:

- apicoltrici/apicoltori singoli e associati, con sede operativa nella Provincia autonoma di Bolzano, che sono in regola con la denuncia di detenzione degli

sind.

Art der Maßnahme:

- Ankauf von Bienenbeuten mit Varroa-Boden mit oder ohne Zubehör.

Zulässige Kosten:

- Kosten für den Ankauf von Bienenbeuten mit Varroa-Boden mit oder ohne Zubehör.

Die oben angeführten Gegenstände sind nur dann beihilfefähig, wenn sie fabrikneu angekauft werden.

Die Ankäufe müssen für einen Zeitraum von mindestens 3 Jahren ab Kaufdatum im selben Betrieb verwendet werden.

Der Ankauf von Bienenbeuten mit oder ohne Zubehör kann maximal für die Zahl der Bienenvölker bezuschusst werden, die im Jahr 2023 gemeldet waren. Für jedes gemeldete Bienenvolk werden anerkannte Kosten in Höhe von maximal 150,00 Euro berücksichtigt. Der Ankauf nur von Beuten-Zubehör wird nicht bezuschusst.

Beihilfen für den Ankauf von Bienenbeuten werden nur Imkerinnen und Imkern gewährt, welche die Imkertätigkeit mindestens seit dem Jahr 2019 betreiben und im Jahr 2023 mindestens 11 Bienenvölker gemeldet und betreut haben. Von der Förderung ausgeschlossen sind Imkereibetriebe, deren Erzeugnisse ausschließlich für den Eigenverbrauch bestimmt sind, wie in der nationalen Bienendatenbank verzeichnet.

Die erworbenen Bienenbeuten müssen mit einer nicht löschbaren und nicht entfernbaren Kennzeichnung versehen sein, die das Förderjahr des Beihilfeantrags (24), den ISTAT-Code der Herkunftsprovinz (021) sowie den Betriebscode enthält.

Zur Gewährung der Beihilfen laut dieser Maßnahme B.1.b müssen bis 31. Mai 2024 folgende Dokumente vorgelegt werden:

- Rechnungen mit Zahlungsnachweis samt eventueller Warenlieferheine.

Beihilfe:

- 60 Prozent der anerkannten Kosten.

Maßnahme B.3

Wiederbelebung des Bienenbestandes - Kauf von Schwärmen, Ablegern, Paketbienen und Bienenköniginnen mit Zertifizierung der Zugehörigkeit zur Bienenrasse „apis mellifera carnica“. Kauf von Material für die Führung des Imkereizuchtbetriebs.

alveari.

Tipologia dell'intervento:

- acquisto di arnie con fondo a rete varroa con o senza relativi accessori.

Spese ammissibili:

- acquisto di arnie con fondo a rete varroa con o senza relativi accessori.

Per la concessione dell'aiuto, i beni di cui sopra devono essere acquistati nuovi di fabbrica.

I beni acquistati devono essere usati nella stessa azienda per un periodo minimo di 3 anni dalla data di acquisto.

L'acquisto di arnie con e senza relativi accessori viene agevolato per un numero massimo di alveari pari a quelli dichiarati nell'anno 2023. Per ogni alveare dichiarato la spesa massima ammessa è di euro 150,00. L'acquisto di soli accessori per arnie non viene agevolato.

Sono concessi aiuti per l'acquisto di arnie solo ad apicoltrici e apicoltori che svolgono l'attività apistica almeno dal 2019 e che nel 2023 hanno dichiarato e gestito almeno 11 alveari. Sono escluse dal beneficio le aziende apistiche le cui produzioni sono destinate esclusivamente all'autoconsumo, come registrato nella banca dati nazionale dell'apicoltura.

Le arnie acquistate devono essere dotate di un contrassegno di identificazione indelebile e non asportabile, che riporti l'anno di finanziamento della domanda di aiuto (24), il codice ISTAT della provincia di appartenenza (021) e il codice aziendale.

Per la concessione dell'aiuto di cui alla presente misura B.1.b devono essere presentati, entro il 31 maggio 2024, i seguenti documenti:

- fatture quietanzate con eventuali bolle di accompagnamento della merce.

Aiuto:

- 60 per cento delle spese ammesse.

Azione B.3

Ripopolamento patrimonio apistico - acquisto di sciami, nuclei, pacchi di api e api regine con certificazione attestante l'appartenenza alla razza "apis mellifera carnica". Acquisto di materiale per la conduzione dell'azienda apistica da riproduzione.

Begünstigte:

- Imkereiverbände mit operativem Sitz in der Autonomen Provinz Bozen.

Art der Maßnahme:

- Ankauf von Schwärmen, Ablegern, Paketbienen und Bienenköniginnen der Rasse „apis mellifera carnica“;
- Ankauf von Gerätschaften für den Imkerei-Zuchtbetrieb.

Zulässige Kosten:

- Kosten für den Ankauf von Bienenmaterial zur Führung der in der Provinz Bozen autorisierten Bienenbelegstellen. Das genetische Material muss ab dem effektiven Kaufdatum für mindestens ein Jahr im Betrieb gehalten werden bzw. darf in diesem Zeitraum weder weiterverkauft noch unentgeltlich weitergegeben werden. Im Falle des Ankaufs von Bienenköniginnen müssen diese auf dem Thorax mit der für das entsprechende Jahr der Genehmigung des Beihilfeansuchens festgelegten Farbe gekennzeichnet sein.

Zur Gewährung der Beihilfen laut dieser Maßnahme B.3 müssen bis 30. Juni 2024 folgende Dokumente vorgelegt werden:

- Rechnungen mit Zahlungsnachweis samt eventueller Lieferscheine der Ware;
- ärztliches Gesundheitszeugnis, ausgestellt vom gebietsmäßig zuständigen tierärztlichen Dienst des Sanitätsbetriebes;
- Zertifizierung durch „CREA-Centro di ricerca Agricoltura e Ambiente“ in Bologna oder durch Einrichtungen, die die Klassifizierungsanalyse der Unterart von „apis mellifera“ bei Accredia akkreditiert haben;
- tierärztliches Importzeugnis im Fall des Ankaufs von Bienen aus anderen EU-Ländern;
- Meldung an das Veterinäramt zur Erfüllung der gemeinschaftlichen Verpflichtungen (UVAC-Meldung) bei Import von Bienen aus anderen EU-Ländern;
- Liste der Empfänger mit Angabe des Materials, wobei jeder Empfänger mit seiner Unterschrift den Erhalt bestätigt.

Beneficiari:

- associazioni di apicoltrici e apicoltori con sede operativa nella Provincia autonoma di Bolzano.

Tipologia dell'intervento:

- acquisto di sciami, nuclei, pacchi d' api ed api regine della razza “apis mellifera carnica“;
- acquisto di attrezzature per l'azienda apistica da riproduzione.

Spese ammissibili:

- spese per l'acquisto di api ed api regine per la conduzione delle stazioni di riproduzione autorizzate in provincia di Bolzano. Il materiale genetico deve essere mantenuto in azienda per un periodo minimo dalla data di effettiva acquisizione di un anno e cioè non può essere rivenduto né ceduto gratuitamente in questo periodo. Nel caso dell'acquisto di ape regine, queste devono essere marchiate sul torace con il colore stabilito per l'anno di approvazione della domanda di aiuto.

Per la concessione dell'aiuto di cui alla presente misura B.3 devono essere presentati entro il 30 giugno 2024, i seguenti documenti:

- fatture quietanzate con eventuali bolle di accompagnamento della merce;
- certificazione di idoneità sanitaria rilasciata dai servizi veterinari delle ASL competenti per zona;
- certificazione rilasciata dal “CREA-Centro di ricerca Agricoltura e Ambiente” di Bologna o da soggetti che abbiano accreditato l'analisi di classificazione della sottospecie di “apis mellifera” presso Accredia;
- certificato sanitario di importazione in caso di acquisto di api da altri paesi della UE;
- dichiarazione UVAC (Ufficio Veterinario per gli Adempimenti degli Obblighi Comunitari) nel caso di importazione di api da altri paesi della UE;
- lista dei destinatari con indicazione del materiale, controfirmata per ricevuta dal destinatario.

Beihilfe:

- 75 Prozent der anerkannten Kosten.

Maßnahme B.4

Rationalisierung der Bienenwanderung – Ankauf von Bienenbeuten, Geräten und verschiedenen Materialien für die Ausübung der Bienenwanderung.

Begünstigte:

- Einzelne und zusammengeschlossene Imkerinnen und Imker mit operativem Sitz in der Autonomen Provinz Bozen, deren Bienenvölker ordnungsgemäß gemeldet sind.

Art der Maßnahme:

- Ankauf von Maschinen und Geräten für die Ausübung der Bienenwanderung, insbesondere für den Transport der Bienenvölker.

Zulässige Kosten:

- Ankauf von Maschinen und Geräten für das Auf- und Abladen von Bienenvölkern und Bienenbeuten (z.B. Kran, Ladebordwand, Hebevorrichtung);
- Ankauf von Maschinen und Geräten für den Transport der Bienenvölker und Bienenbeuten (z.B. Kleinanhänger).

Die oben angeführten Gegenstände sind nur dann beihilfefähig, wenn sie fabrikneu angekauft werden.

Die Ankäufe müssen für einen Zeitraum von mindestens 3 Jahren ab Kaufdatum im selben Betrieb verwendet werden.

Beihilfen lt. dieser Maßnahme werden nur Imkerinnen und Imkern gewährt, welche die Imkertätigkeit mindestens seit dem Jahr 2019 betreiben und im Jahr 2023 mindestens 25 Bienenvölker gemeldet und betreut haben. Von der Förderung ausgeschlossen sind Imkereibetriebe, deren Erzeugnisse ausschließlich für den Eigenverbrauch bestimmt sind, wie in der nationalen Bienendatenbank verzeichnet.

Keine Beihilfen werden gewährt für den Ankauf von Personen- und Lastkraftwagen, für Kosten in Zusammenhang mit der Zulassung von Verkehrsmitteln sowie für die Mehrwertsteuer.

Die erworbenen Geräte müssen mit einer nicht löschbaren und nicht entfernbaren Kennzeichnung versehen sein, die das Förderjahr des Beihilfeantrages (24), den

Aiuto:

- 75 per cento delle spese ammesse.

Azione B.4

Razionalizzazione della transumanza delle api - acquisto di arnie, di attrezzature e materiali vari per l'esercizio del nomadismo delle api.

Beneficiari:

- apicoltrici/apicoltori singoli e associati, con sede operativa nella Provincia autonoma di Bolzano, che sono in regola con la denuncia di detenzione delle arnie.

Tipologia dell'intervento:

- acquisto di macchine e attrezzature per l'esercizio del nomadismo, ovvero per il trasporto di alveari.

Spese ammissibili:

- acquisto di macchine e attrezzature per il carico e lo scarico di alveari e arnie (p.e. gru, sponda idraulica, elevatori);
- acquisto di macchine e attrezzature per il trasporto di alveari e arnie (p.e. piccoli rimorchi).

Per la concessione dell'aiuto, i beni di cui sopra devono essere acquistati nuovi di fabbrica.

I beni acquistati devono essere usati nella stessa azienda per un periodo minimo di 3 anni dalla data di acquisto.

Sono concessi aiuti secondo questa azione solo ad apicoltrici e apicoltori che svolgono l'attività apistica almeno dal 2019 e che nel 2023 hanno dichiarato e gestito almeno 25 alveari. Sono escluse dal beneficio le aziende apistiche le cui produzioni sono destinate esclusivamente all'autoconsumo, come registrato nella banca dati nazionale dell'apicoltura.

Non sono previsti aiuti per l'acquisto di autovetture e autocarri, spese per l'immatricolazione di mezzi stradali nonché per l'imposta sul valore aggiunto.

Le attrezzature acquistate devono essere dotate di un contrassegno di identificazione indelebile e non asportabile, che riporti l'anno di finanziamento della domanda di aiuto (24),

ISTAT-Code der Herkunftsprovinz (021) sowie den Betriebscode enthält.

Zur Gewährung der Beihilfen laut dieser Maßnahme B.4 müssen bis 31. Mai 2024 folgende Dokumente vorgelegt werden:

- Rechnungen mit Zahlungsnachweis samt eventueller Warenlieferzscheine;
- bei Ankauf eines Kleinhängers: Zulassungsbescheinigung, ausgestellt auf die Antragstellerin/den Antragsteller.

Beihilfe:

- 60 Prozent der anerkannten Kosten.

Maßnahme B.5

Erwerb von Geräten und Verwaltungssystemen (Hard- und Software), auch zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen, zur Steigerung der für den Handel bestimmten Produktion, wie z. B. Materialien, Maschinen und Geräte für die Gewinnung, Lagerung und Verpackung von Honig und anderen Bienenerzeugnissen, Materialien und Geräte zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen, einschließlich der persönlichen Schutzausrüstung (PSA).

Begünstigte:

- Einzelne und zusammengeschlossene Imkerinnen und Imker mit operativem Sitz in der Autonomen Provinz Bozen, deren Bienenvölker ordnungsgemäß gemeldet sind.

Art der Maßnahme:

- Ankauf von Geräten für die Führung des Imkereibetriebs und für die Verarbeitung, Verpackung und Lagerung der Imkereiprodukte.

Zulässige Kosten:

- Kosten für den Ankauf von Imkergeräten sowie Geräten für die Verarbeitung, Verpackung und Lagerung von Imkereiprodukten;
- zulässige Kosten für Wanderböcke: max. 60,00 € pro Beutenplatz;
- zulässige Kosten pro Stockwaage: max. 600,00 Euro pro Waage und 10 Bienenvölker.

Die oben angeführten Gegenstände sind nur dann beihilfefähig, wenn sie fabrikneu angekauft werden.

Die Ankäufe müssen für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum im selben Betrieb

il codice ISTAT della provincia di appartenenza (021) e il codice aziendale.

Per la concessione dell'aiuto di cui alla presente misura B.4 devono essere presentati, entro il 31 maggio 2024, i seguenti documenti:

- fatture quietanzate con eventuali bolle di accompagnamento della merce;
- nel caso di acquisto di un piccolo rimorchio: carta di circolazione intestata alla/al richiedente.

Aiuto:

- 60 per cento delle spese ammesse.

Azione B.5

Acquisto di attrezzature e sistemi di gestione (hardware e software), anche per il miglioramento delle condizioni di lavoro, per la valorizzazione delle produzioni destinate al commercio, quali materiali, macchine e attrezzature adibite a processi di estrazione, conservazione e confezionamento del miele e degli altri prodotti dell'alveare, materiali e attrezzature per il miglioramento delle condizioni di lavoro inclusi dispositivi di protezione individuale (DPI).

Beneficiari:

- apicoltrici/apicoltori singoli e associati, con sede operativa nella Provincia autonoma di Bolzano, che sono in regola con la denuncia di detenzione degli alveari.

Tipologia dell'intervento:

- acquisto di attrezzature per la conduzione dell'apiario e per la lavorazione, il confezionamento e la conservazione dei prodotti dell'apicoltura.

Spese ammissibili:

- acquisto di attrezzature per l'apicoltura e per la lavorazione, il confezionamento e la conservazione dei prodotti dell'apicoltura;
- spese massime ammissibili per bancali e supporti: euro 60,00 a posto alveare;
- spese massime ammissibili per bilancia per arnie: euro 600,00 a bilancia e 10 alveari.

Per la concessione dell'aiuto, i beni di cui sopra devono essere acquistati nuovi di fabbrica.

I beni acquistati devono essere usati nella stessa azienda per un periodo minimo di 3

verwendet werden.

Beihilfen werden nur Imkerinnen und Imkern gewährt, welche die Imkertätigkeit mindestens seit 2019 betreiben und im Jahr 2023 mindestens 11 Bienenvölker gemeldet und betreut haben. Von der Förderung ausgeschlossen sind Imkereibetriebe, deren Erzeugnisse ausschließlich für den Eigenverbrauch bestimmt sind, wie in der nationalen Bienendatenbank verzeichnet.

Keine Beihilfen werden gewährt für den Ankauf von Personen- und Lastkraftwagen, für Kosten in Zusammenhang mit der Zulassung von Verkehrsmitteln sowie für die Mehrwertsteuer.

Die erworbenen Geräte müssen mit einer nicht löschbaren und nicht entfernbarer Kennzeichnung versehen sein, die das Förderjahr des Beihilfeantrages (24), den ISTAT-Code der Herkunftsprovinz (021) sowie den Betriebscode enthält.

Zur Gewährung der Beihilfen laut dieser Maßnahme B.5 müssen bis 31. Mai 2024 folgende Dokumente vorgelegt werden:

- Rechnungen mit Zahlungsnachweis samt eventueller Lieferscheine.

Beihilfe:

- 60 Prozent der anerkannten Kosten.

INTERVENTION F

Werbung, Kommunikation und Marketing, einschließlich Marktbeobachtung und Maßnahmen, die insbesondere darauf abzielen, das Bewusstsein der Verbraucher für die Qualität von Imkereierzeugnissen zu stärken.

Maßnahme F.1

Informations- und Absatzfördermaßnahmen, die darauf abzielen, das Qualitätsbewusstsein der Verbraucher zu stärken, insbesondere für Erzeugnisse mit Ursprungsbezeichnung und Erzeugnisse aus ökologischer Bienenhaltung, auch durch Veranstaltungen, Seminare, Tagungen, Wettbewerbe und Auswahlverfahren, die darauf abzielen, die Honigqualität auch durch melissopalynologische, organoleptische und chemisch-physikalische Bewertungen zu prämiieren; Aufklärungs- und Kommunikationskampagnen, Erstellung von Informationsmaterial, Gestaltung und Aktualisierung von Werbe- oder Informations-Websites;

anni dalla data di acquisto.

Sono concessi aiuti solo ad apicoltori e apicoltrici che svolgono l'attività apistica almeno dal 2019 e che nel 2023 hanno dichiarato e gestito almeno 11 alveari. Sono escluse dal beneficio le aziende apistiche le cui produzioni sono destinate esclusivamente all'autoconsumo, come registrato nella banca dati nazionale dell'apicoltura.

Non sono previsti aiuti per l'acquisto di autovetture e autocarri, spese per l'immatricolazione di mezzi stradali nonché per l'imposta sul valore aggiunto.

Le attrezzature acquistate devono essere dotate di un contrassegno di identificazione indelebile e non asportabile, che riporti l'anno di finanziamento della domanda di aiuto (24), il codice ISTAT della provincia di appartenenza (021) e il codice aziendale.

Per la concessione dell'aiuto di cui alla presente misura B.5 devono essere presentati, entro il 31 maggio 2024, i seguenti documenti:

- fatture quietanzate con eventuali bolle di accompagnamento della merce.

Aiuto:

- 60 per cento delle spese ammesse.

INTERVENTO F

Promozione, comunicazione e commercializzazione, comprese azioni di monitoraggio del mercato e attività volte in particolare a sensibilizzare maggiormente i consumatori sulla qualità dei prodotti dell'apicoltura.

Azione F.1

Attività di informazione e promozione finalizzate ad aumentare la sensibilità dei consumatori verso la qualità, in particolare per i prodotti a denominazione d'origine e i prodotti da apicoltura biologica, anche attraverso eventi, seminari, convegni, concorsi e competizioni volti a premiare la qualità del miele anche attraverso valutazioni melissopalynologiche, organoleptiche e chimico-fisiche; campagne educative e di comunicazione, realizzazione di materiali informativi, progettazione e aggiornamento di siti internet promozionali o informativi; organizzazione e partecipazione a manifestazioni, fiere ed esposizioni di importanza nazionale e internazionale.

Organisation von und Teilnahme an Veranstaltungen, Messen und Ausstellungen von nationaler und internationaler Bedeutung.

Begünstigte:

- Imkerverbände mit operativem Sitz in der Autonomen Provinz Bozen.

Art der Maßnahme:

- Organisation und Durchführung sowie Teilnahme an Informations- und Absatzfördermaßnahmen, die darauf abzielen, das Bewusstsein der Verbraucherinnen/Verbraucher für die Qualität von Imkereierzeugnissen zu stärken (z.B. Wettbewerbe, Seminare, Konferenzen, Aufklärungs- und Informationskampagnen usw.);
- Organisation und Durchführung von Aufklärungs- und Kommunikationskampagnen, Erstellung von Informationsmaterial, Gestaltung und Aktualisierung von Werbe- oder Informations-Websites usw.;

Zulässige Kosten:

- Druck von Einladungen, Werbe- und Informationsmaterial, Tagungsunterlagen und Ähnlichem;
- Ankauf von didaktischen Hilfsmitteln;
- Druck und Versand von Verbandsmitteilungen, Faltblättern, Informationsbroschüren und Ähnlichem;
- Planung und Ausarbeitung von Anschauungsmaterial;
- Miete von Räumlichkeiten und Geräten;
- Durchführung von melissopalynologischen, organoleptischen und chemisch-physikalischen Untersuchungen.

Zur Gewährung der Beihilfen laut dieser Maßnahme F.1 müssen bis 30. Juni 2024 folgende Dokumente vorgelegt werden:

- Rechnungen mit Zahlungsnachweis;
- Bericht über die Ergebnisse der Analysen mit Angabe der Anzahl der Proben, der festgelegten Parameter und des Einzelpreises;
- analytische Abrechnung mit Angabe der einzelnen Kostenposten;
- Kopie des Informationsmaterials;
- abschließender Fachbericht über die

Beneficiari:

- associazioni di apicoltrici e apicoltori con sede operativa nella Provincia autonoma di Bolzano.

Tipologia dell'intervento:

- organizzazione e attuazione di misure di informazione e promozione volte a sensibilizzare i consumatori sulla qualità dei prodotti apistici e partecipazione alle stesse (p.e. concorsi, seminari, conferenze, campagne educative e informative ecc.);
- organizzazione e attuazione di campagne educative e di comunicazione, realizzazione di materiali informativi, progettazione e aggiornamento di siti internet promozionali o informativi ecc.;

Spese ammissibili:

- stampa di inviti, manifesti, materiale informativo e simili;
- acquisto di sussidi didattici;
- stampa e spedizione di notiziari associativi, schede, opuscoli informativi e simili;
- progettazione ed elaborazione di materiale illustrativo;
- affitto di locali e di attrezzature;
- esecuzione di esami melissopalino-logiche, organolettiche e chimico-fisiche.

Per la concessione dell'aiuto di cui alla presente misura F.1 devono essere presentati entro il 30 giugno 2024, i seguenti documenti:

- fatture quietanzate;
- relazione sulle analisi eseguite, riportante il numero dei campioni analizzati, i parametri individuati e il costo unitario;
- rendiconto analitico con indicazione delle singole voci di spesa;
- copia del materiale informativo;
- relazione tecnica finale relativa alle attività

durchgeführten Tätigkeiten.

Beihilfe:

- 100 Prozent der anerkannten Kosten.

Artikel 3

Zulässige Kosten

3.1 Zur Gewährung der Beihilfe für die Umsetzung der Maßnahmen laut Artikel 2.5 werden ausschließlich Kosten anerkannt, die nach Annahme des Beihilfeantrags bestritten werden. Für die Maßnahmen A.1, A.2, B.1.a, B.3 und F.1 sind auch Ausgaben förderfähig, die vor Einreichen des Beihilfeantrages getätigt wurden, sofern es sich um vorbereitende und notwendige Ausgaben für die Durchführung der Maßnahmen handelt und diese nach dem 31. Juli 2023 bestritten wurden. Diesen Ausgaben ist ein technischer Bericht beizufügen, mit dem die Notwendigkeit, die Ausgaben vor Einreichen des Beihilfeantrages zu tätigen, begründet wird. Auf sämtlichen zur Abrechnung eingereichten Spesenbelegen, muss der folgende Schriftzug angebracht sein: Verordnung (EU) 2021/2115 – Programm 2023-2024 – Beihilfeansuchen Nr. - CUP Nr.

3.2 Die Maßnahmen B.1.b und B.5 sind kumulierbar, wobei die Mindestinvestition an zulässigen Kosten insgesamt 1.500,00 Euro betragen muss. Die Mindestinvestition an zulässigen Kosten für die Maßnahme B.4 muss 1.500,00 Euro betragen.

3.3 Das Höchstausmaß der zulässigen Kosten für die Maßnahmen B.1.b, B.4 und B.5, beträgt insgesamt 6.000,00 Euro für Imkerinnen und Imker, die im Jahr 2023 bis zu 100 Bienenvölker gemeldet und betreut haben und insgesamt 20.000,00 Euro für Imkerinnen und Imker, die in den Jahren 2022 und 2023 mehr als 100 Bienenvölker gemeldet und betreut haben.

3.4 Die nach diesen Richtlinien gewährten Zuschüsse dürfen nicht mit anderen Zuschüssen, gleich welcher Art, kumuliert werden.

Artikel 4

Antragstellung

4.1 Der Antrag auf Beihilfe für die unter Punkt 2.5 angeführten Maßnahmen muss digital über die Internetseite <https://www.sian.it> eingereicht werden.

4.2 Die Beihilfeanträge für die Maßnahmen A.1, A.2, B.1.a, B.3 und F.1 müssen im

svolte.

Aiuto:

- 100 per cento delle spese ammesse.

Articolo 3

Spese ammissibili

3.1 Ai fini della concessione dell'aiuto per l'attuazione delle azioni di cui al punto 2.5 sono riconosciute esclusivamente le spese sostenute dopo il ricevimento della comunicazione di accoglimento della domanda di aiuto. Per le azioni A.1, A.2, B.1.a, B.3 e F.1 sono eleggibili alla contribuzione anche le spese precedenti a quella di presentazione della domanda di aiuto, purché si tratti di spese propedeutiche e necessarie alla realizzazione delle misure e sostenute successivamente alla data del 31 luglio 2023. Tali spese devono essere accompagnate da una relazione tecnica contenente le motivazioni che giustificano la necessità di sostenere le spese prima della presentazione della domanda. Su ogni giustificativo di spesa presentato per la rendicontazione, dovrà essere riportato la seguente dicitura: Regolamento (UE) 2021/2115 – programma 2023-2024 – domanda di aiuto n. - CUP n.

3.2 Le azioni B.1.b e B.5 sono cumulabili; l'investimento minimo complessivo deve essere di euro 1.500,00 di spese ammissibili. L'investimento minimo di spese ammissibili per l'azione B.4 deve essere di euro 1.500,00.

3.3 Il limite massimo complessivo delle spese ammissibili per le azioni B.1.b, B.4 e B.5, è di euro 6.000,00 per apicoltrici e apicoltori che nell'anno 2023 hanno dichiarato e gestito fino a 100 alveari e di euro 20.000,00 per apicoltrici e apicoltori che negli anni 2022 e 2023, hanno dichiarato e gestito più di 100 alveari.

3.4 I contributi erogati ai sensi dei presenti criteri non sono cumulabili con altre agevolazioni comunque denominate.

Articolo 4

Presentazione della domanda di aiuto

4.1 La domanda di aiuto per le azioni di cui al punto 2.5 deve essere inoltrata digitalmente tramite il sito internet <https://www.sian.it>.

4.2 Le domande di aiuto per le azioni A.1, A.2, B.1.a, B.3 e F.1 devono essere

Zeitraum vom 01. September 2023 bis 15. Oktober 2023 eingereicht werden, während die Beihilfeanträge für die Maßnahmen B.1.b, B.4 und B.5 im Zeitraum vom 15. Dezember 2023 bis 15. Februar 2024 eingereicht werden müssen.

4.3 Dem Beihilfeantrag muss ein detaillierter Kostenvoranschlag samt Projektbeschreibung beiliegen, sowie die Kopie eines gültigen Erkennungsausweises. Im Falle von materiellen Investitionen sind dem Beihilfeantrag drei miteinander vergleichbare Kostenvoranschläge von in Konkurrenz stehenden Firmen beizufügen, welche das Erstellungsdatum und die Gültigkeit des Angebots beinhalten und mit Unterschrift und Stempel des Lieferanten versehen sind. Die drei Kostenvoranschläge gelten nicht für den Kauf von biologischem Material und für Waren mit besonderen technischen Anforderungen, für die nicht mehrere Lieferanten gefunden oder herangezogen werden können. In letzterem Fall muss ein entsprechender technischer Bericht erstellt und beigelegt werden, welcher diesen Umstand belegt.

Artikel 5

Finanzmittel

5.1 Die Finanzmittel für die einzelnen Maßnahmen laut Punkt 2.5 können dem Bedarf angepasst werden, vorausgesetzt, das vom MASAF für die Autonome Provinz Bozen zugeteilte finanzielle Limit für die Kampagne 2024 wird nicht überschritten.

5.2 Die Beihilfen für die unter Punkt 2.5 angeführten Maßnahmen werden zu 30 Prozent über Finanzmittel der EU (Europäischer Garantiefonds für die Landwirtschaft – EGFL) und zu 70 Prozent über Finanzmittel des Staates (Gesetz vom 16. April 1987, Nr. 183) abgedeckt und verursachen dem Landeshaushalt somit keine Ausgaben.

Artikel 6

Auswahlkriterien

6.1 Anträge auf Beihilfe werden so lange angenommen, bis die finanziellen Mittel dafür erschöpft sind.

6.2 Reichen die Finanzmittel für die Maßnahmen laut Punkt 2.5 nicht aus, um alle beihilfefähigen Anträge zu berücksichtigen, werden sie nach einer Rangordnung auf der Grundlage folgender Kriterien zugeteilt:

presentate nel periodo dal 1° settembre 2023 al 15 ottobre 2023, mentre le domande di aiuto per le azioni B.1.b, B.4 e B.5 devono essere presentate nel periodo dal 15 dicembre 2023 al 15 febbraio 2024.

4.3 Alla domanda di aiuto devono essere allegati un preventivo dettagliato, con la descrizione dell'intervento, nonché la copia di un documento di riconoscimento valido. Nel caso di investimenti materiali, devono essere allegati alla domanda di aiuto tre preventivi confrontabili da ditte in concorrenza tra di loro, che contengono la data di creazione e il periodo di validità dell'offerta e sono muniti di timbro e firma del fornitore. La presenza dei tre preventivi non trova applicazione nel caso di acquisto di materiale biologico e nel caso di beni con particolari esigenze tecniche per i quali non è possibile reperire o utilizzare più fornitori. In quest'ultimo caso deve essere predisposta e allegata un'apposita relazione tecnica che dimostra questo fatto.

Articolo 5

Mezzi finanziari

5.1 I mezzi finanziari previsti per ciascuna azione di cui al punto 2.5 possono essere adeguati alle esigenze, nel rispetto del massimale complessivo assegnato dal MASAF alla Provincia Autonoma di Bolzano per la campagna 2024.

5.2 Gli aiuti per le azioni di cui al punto 2.5 sono coperti per il 30 per cento con mezzi finanziari della UE (Fondo europeo agricolo di garanzia - FEAGA) e per il 70 per cento con mezzi finanziari dello Stato (legge 16 aprile 1987, n. 183) e non comportano oneri a carico del bilancio provinciale.

Articolo 6

Criteri di selezione

6.1 Le domande di aiuto vengono ammesse fino a esaurimento dei mezzi finanziari disponibili.

6.2 Nel caso in cui, per un'azione di cui al punto 2.5, le risorse previste risultino insufficienti a soddisfare tutte le domande di aiuto ammissibili, i fondi saranno assegnati secondo una graduatoria stilata sulla base dei seguenti criteri di priorità:

- Imkereverbände;
- Imkerinnen und Imker mit Mehrwertsteuernummer;
- höhere Anzahl gemeldeter Bienenvölker.

6.3 Bei gleichen Voraussetzungen hat der Antrag Vorrang, der früher eingereicht wurde.

Artikel 7

Bearbeitung der Beihilfeanträge

7.1 Innerhalb von 30 Tagen ab Ablauf der Abgabefrist für die Beihilfeanträge kontrolliert das Amt für Viehzucht die eingereichten Anträge anhand der geltenden Förderrichtlinien, bestimmt die beihilfefähigen Projekte, erstellt die Rangordnung und informiert die Antragstellenden über die Gewährung der Beihilfe. Gleichzeitig teilt das Amt für Viehzucht den für das eingereichte Vorhaben zugeteilten einheitlichen Projektcodes (CUP) mit, der auf sämtlichen Ausgabenbelegen im Zuge der Abrechnung aufscheinen muss. Unvollständige Anträge müssen innerhalb einer Frist von höchstens 15 Tagen ab schriftlicher Aufforderung vervollständigt werden. Nicht fristgerecht vervollständigte Anträge werden von Amts wegen archiviert.

7.2 Begünstigte, welche die für eine bestimmte Maßnahme gewährte Beihilfe nicht in Anspruch nehmen wollen, müssen dies innerhalb 15 Tagen ab Erhalt der Zusage schriftlich mitteilen, andernfalls werden sie für diese Maßnahme aus der Rangliste der Begünstigten des folgenden Jahres ausgeschlossen.

Artikel 8

Auszahlung der Beihilfe

Die Auszahlung der gewährten Beihilfe erfolgt nach Vorlage des entsprechenden digitalen Antrags um Auszahlung über die Internetseite <https://www.sian.it>.

Artikel 9

Verpflichtungen

9.1 Die Gewährung der Beihilfe verpflichtet den Begünstigten, die Zweckbestimmung der geförderten Vorhaben ab der Endauszahlung beizubehalten, und zwar bei Ankauf von Maschinen und Geräten für mindestens drei Jahre und bei Ankauf von biologischem Material für mindestens ein Jahr.

- associazioni di apicoltrici e apicoltori;
- apicoltrici e apicoltori in possesso di partita IVA;
- maggior numero di alveari dichiarati.

6.3 A parità di condizioni sarà data priorità alle domande in base all'ordine cronologico di presentazione.

Articolo 7

Istruttoria delle domande

7.1 Entro 30 giorni dalla scadenza del termine di presentazione delle domande di aiuto, l'Ufficio Zootecnica, sulla base dei criteri di agevolazione vigenti, esamina le domande inoltrate, determina i progetti ammissibili, stila la graduatoria e informa i richiedenti della concessione dell'aiuto. Contemporaneamente l'Ufficio Zootecnica comunica il codice unico di progetto (CUP), assegnato al progetto presentato, che deve apparire su tutti i documenti giustificativi concernenti i costi per la rendicontazione. Le domande incomplete devono essere completate entro un termine massimo di 15 giorni dal ricevimento del relativo sollecito scritto. Domande non perfezionate entro il termine prescritto verranno archiviate d'ufficio.

7.2 Qualora la beneficiaria/il beneficiario intenda rinunciare all'aiuto concesso per una data azione, deve darne comunicazione scritta entro 15 giorni dal ricevimento dell'avviso di concessione dell'aiuto, pena l'esclusione dalla graduatoria dei beneficiari, riferita alla medesima azione, per l'annualità successiva.

Articolo 8

Liquidazione dell'aiuto

La liquidazione dell'aiuto concesso, avviene su presentazione della relativa domanda di pagamento inoltrata digitalmente tramite il sito internet <https://www.sian.it>.

Articolo 9

Obblighi

9.1 La concessione dell'aiuto comporta per il beneficiario l'obbligo di rispettare, a partire dalla data della liquidazione finale, la destinazione d'uso degli investimenti incentivati. L'obbligo vale per la durata di almeno tre anni per l'acquisto di macchinari e attrezzature e per la durata di un anno per l'acquisto di materiale biologico.

9.2 Wird die Zweckbestimmung für den vorgeschriebenen Zeitraum nicht beibehalten, so wird, außer in Fällen höherer Gewalt, die Beihilfe widerrufen. Der entsprechende Betrag ist zuzüglich der ab Beihilfeauszahlung anfallenden gesetzlichen Zinsen rückzuerstatten.

Artikel 10

Widerruf

Wird festgestellt, dass sich eine Antragstellerin/ein Antragsteller nicht an die Erklärungen im Antrag hält, so wird sie/er von Amts wegen von der gesamten gewährten Beihilfe ausgeschlossen, sowohl für den betreffenden Antrag als auch für sämtliche Anträge, die im darauffolgenden Jahr vorgelegt werden.

9.2 In caso di mancato rispetto del vincolo di destinazione d'uso per la durata prevista, salvo i casi di forza maggiore, è disposta la revoca. L'importo da restituire è maggiorato degli interessi legali maturati dalla data di liquidazione dell'aiuto.

Articolo 10

Revoca

Qualora si accerti il mancato rispetto di quanto dichiarato nella domanda, si provvede d'ufficio all'esclusione della richiedente/del richiedente dal beneficio dell'aiuto concesso sia per la domanda in questione sia per quelle relative all'annualità successiva.